Naxú ré tsú

Flor del huipil

Naxú ré tsú

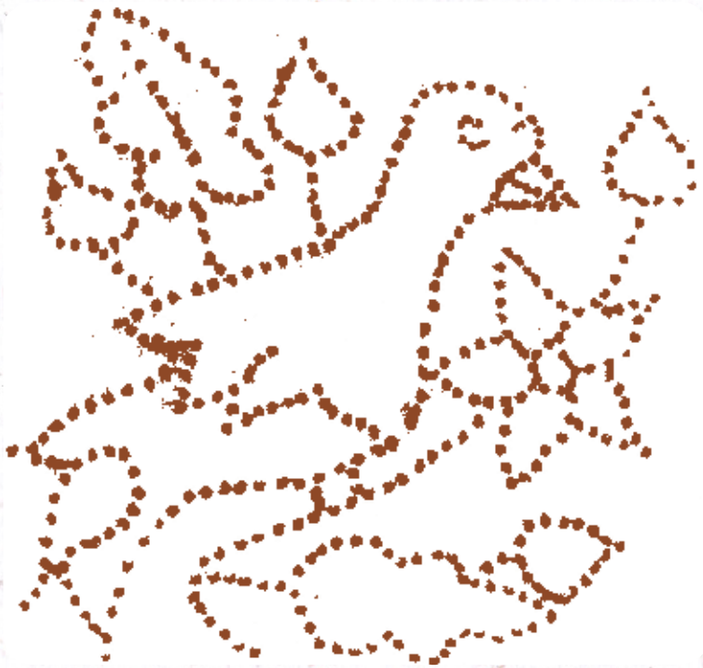
Flor del huipil

Tsú nijmire chuta xchingana ngasa, kua xu kjuan je tsú'u xi kisichjen inchí xi'i tse jña nu kjuan naxi nda chi'i.

Kua xú si'n matseje ansere ju kjuan yá tse naxi kicha kui xu nga tiña tijnare jé ngadé kuí.

huipil

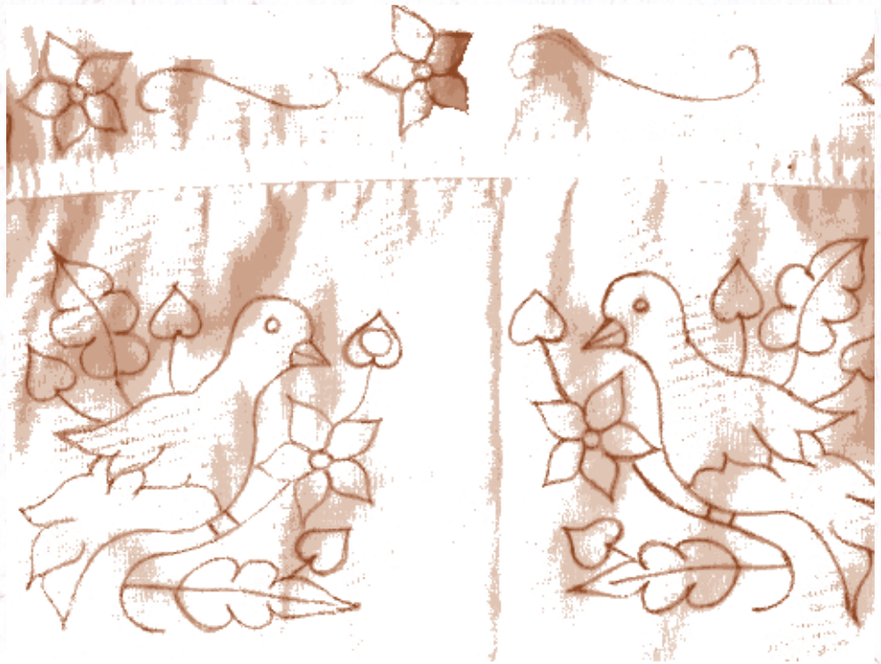
Chúba isun mánda



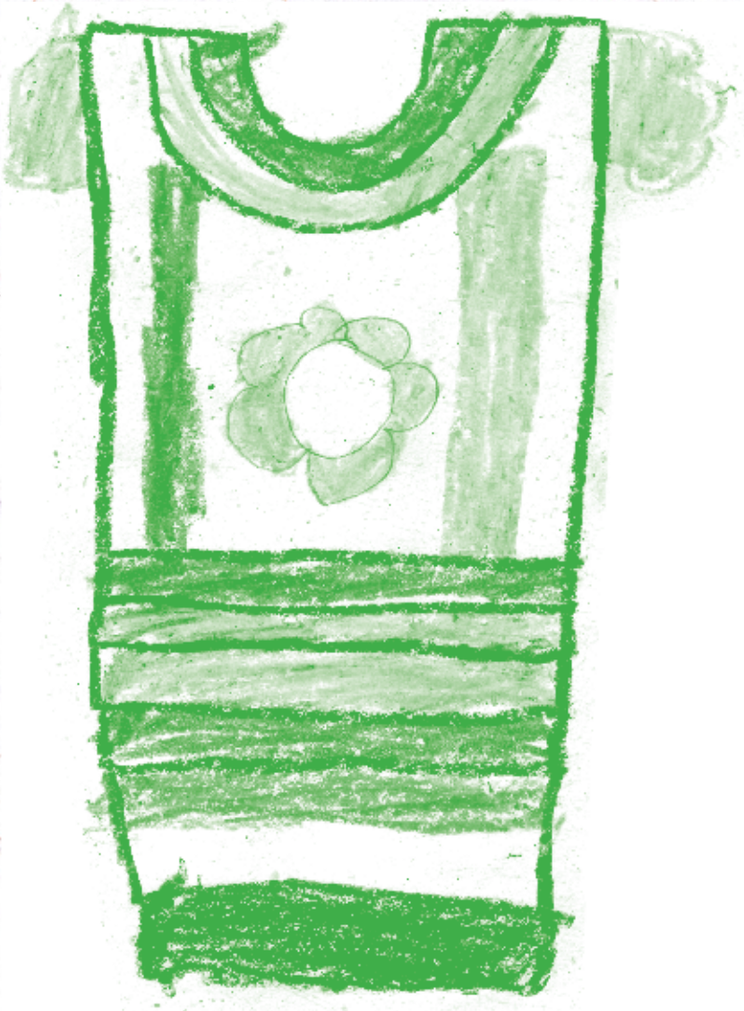
1.- Ka jngu nindú tjuekja jña tijna je chuba

2.- chubé jngu kixon kua te'ene sanda kuan chojo.

3.- Najño tjibé te'xté je chojó kixon



4.- Kua te´tsojene jña tixakja je xujun kuí chojo kijon jmeni nga sejna chuba je asen xi tininde.



Flor del huipil

Dibujos y redacción:
Beatriz García Reyes, Elvira Carrera Hernández, Esteban González Carrera, Irving Damián Méndez García, Isabel González González, Johana González González, Leydi Rivera Francisco, Luisa Fernanda Fernández Merino, Marcelo Méndez García, Michel Fabián Miranda Vázquez, Víctor Yael Pineda Cardena, Wendy Adamari Ramírez, Wendi Anahí González Méndez, Yoana Itzel Fernández Merino, Regina Gonález González, Ulises Gonzáez González, Yamile Lizbeth Fernández Merino, Yorley García Medina.

Agradecimientos especiales a Ernesto Cárdenas y su familia, Rocío Pineda Rufino y Virginia Rufino.

A todas las personas caracterizadas de Puerto Buenavista, Escuela Primaria Bilingüe Ignacio Zaragoza, Escuela Telesecundaria de Puerto Buenavista, Escuela Preescolar Ricardo Flores Magón, sus directivos, profesores y personal.

A todos los vecinos que nos brindaron su apoyo y amistad, especialmente a Próspero Méndez Indelfonso, Rogelio Méndez Sánchez, Raúl Hernández, Isidro Méndez, Félix Ramírez, Amayrani González, Diego Méndez, Abel Ramírez, Rosalba Pineda Rufino, Dulce Mendez,Jorge Jimenez, Camerino Rosas, Lidia Cerqueda y a Ponche por todas sus atenciones.

Integrantes de Énle Nimaná.

Retorno al Origen en Puerto Buenavista: Alfadir Luna, Arturo Díaz Santana, Xétii NdáJnio, Diego Flores Magón, Graciela Ríos García, Janis Cerqueda, Leonor Fernández Allende, Leonardo García Andrade, Nuria Montiel, Víctor Jiménez El Vic.

Agradecimiento especial a Leonardo Andrade Martínez, Regidor de Cultura del Municipio de Tenango, por su apoyo permanente al Retorno.

Este libro se terminó de imprimir el 21 de noviembre del 2019
(aniversario luctuoso de Ricardo Flores Magón), en la Agencia Municipal
de Puerto Buenavista, San José Tenango, Distrito de Teotitlán, Oaxaca,
Sierra Mazateca, como parte del proyecto Retorno al Origen,
Cultura Comunitaria, Secretaría de Cultura Federal, que hizo parada
en esta localidad del 17 de noviembre al 24 del mismo mes, con una
exhibición portátil sobre el origen de los Flores Magón en estas montañas,
y un taller de producción editorial autónoma.
El contenido es de los niños, vecinos, las personas caracterizadas y los
miembros de la comunidad. Con el equipo del proyecto, participaron en
la edición y elaboración del mismo. Se tiraron 350 ejemplares.
¡Todos tenemos derecho a ser libres y felices!

CULTURA COMUNITARIA

@VinculaCultura
www.culturacomunitaria.gob.mx

Regiduría de Cultura
San José Tenango
Oaxaca 2019-2021

03 retorno al origen
chu be'ya kjama re chjuta chjinga'ná

CULTURA
SECRETARÍA DE CULTURA